

Als akkreditierte Visumagentur ermöglichen wir Ihnen eine sichere und unkomplizierte Beschaffung Ihres Touristen-, Business- und Express-Visums. Wir empfehlen Ihnen alle Dokumente in diesem PDF-Dokument auszudrucken und ausgefüllt an unsere Adresse zu versenden:

VisumCenter.de • Solo-Florentin GmbH • Oeder Weg 14 • 60318 Frankfurt am Main

Checkliste: Folgende Unterlagen müssen Sie für den Erhalt Ihres Visums an uns schicken:

- (1) **1x Visum-Auftragsformular (S.2):** ausfüllen und unterschreiben
- (2) **1x Ihren Reisepass im Original**
(mindestens sechs Monate Gültigkeit sowie zwei freie Seiten nebeneinander)
- (3) **1x Ihr Biometrisches-Passfoto** (ca.: 3,5 x 4,5 cm, nicht älter als 6 Monate)
- (4) **1x Unterschriebenes und ausgefülltes Visum-Antragsformular** (Online oder PDF; S.3)
- (5) **1x Einwilligungsf formular zur Verarbeitung Ihrer Daten** (DS-GVO; Formular anbei; S.11)
- (6) **Falls vorhanden: Flug- und Hotelbuchungsbestätigungen**
- (7) **Für Geschäftsreisende:** jeweils 1x Entsendungsschreiben und 1x Einladung
- (8) **NEU ab 16.12.2019: Termin Fingerabdrücke** bei der Annahmestelle des Konsulats
(Siehe „Antragsprüfung und Vor-Ort Termin“)

Beim Visumantragsformular für China haben Sie zwei Möglichkeiten:

- Visum-Antragsformulare:**
- (1) **Online Antrag** (Online ausfüllen und ausdrucken)
Link: www.antrag-china.de | Anleitung zum Ausfüllen ab Seite 12 |
Ihnen entstehen zusätzlich 10,- € Korrekturgebühren bei Fehlern im Antrag
oder
 - (2) **PDF – Antrag** (Visa Application Form; Antrag auf S.3.)
Ihnen entstehen zusätzlich 20,-€ Übertragungsgebühren |
Antrag zum Ausfüllen ab Seite 3

Antragsprüfung und Vor-Ort Termin: Nach Erhalt Ihrer Unterlagen werden diese von unserem Team geprüft, um eine zweifache Anreise zur Annahmestelle des Konsulats zu vermeiden. Auch vereinbaren wir für Sie den persönlichen Vor-Ort-Termin bei der Annahmestelle in Frankfurt am Main, zur notwendigen Abgabe Ihrer Fingerabdrücke von allen zehn Fingern. Außerdem wird ein weiteres biometrisches Foto direkt vor Ort gemacht. Erst danach ist der Antrag komplett und kann entsprechend eingereicht und bearbeitet werden.

Bezahlung: Sie erhalten eine Rechnung von uns, die Sie bequem per Banküberweisung auf unser Konto bezahlen:

Solo-Florentin GmbH • Commerzbank Frankfurt • KTO: 718101901 • BLZ: 500 400 00

Für weitere Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung. Rufen Sie uns an – wir helfen Ihnen gerne mit dem Ausfüllen des Visumformulars sowie in allen Fragen rund um das Visum.

Hotline: 069 – 611068 (Mo.-Fr.: 09.00Uhr – 17.00Uhr)
Express-Hotline: 0162 – 3 555 000 (Mo.- So.: 08.00Uhr – 22.00Uhr)

Wir freuen uns auf die zukünftige Zusammenarbeit.

Ihr VisumCenter Team

Auftraggeber

Firma / Name:
Vorname:
PLZ / Ort:

Straße:
Tel./Mobil:
Email:

Für diese Personen wird ein Visum beantragt:

Name	Vorname	Abreisedatum	Rückgabe des Reisepasses bis	Wunschdatum (Vormittags) zur Abgabe Fingerabdrücke am

Wir bieten Ihnen Komplettpreise an, welche folgende Komponenten enthalten:
Konsulatsgebühr + Servicegebühr = Komplettpreis (inkl. MwSt.)

Bitte wählen Sie Ihr gewünschtes China-Visum aus:

Visum-Gültigkeit	Anzahl der Einreisen	Bearbeitungszeit <i>ab Fingerabdruckabgabe</i>	Komplettpreis	Anzahl
bis 1 Monat	einmalige Einreise	10 Arbeitstage	€ 165,-	
		6 Arbeitstage	€ 175,-	
		4 Arbeitstage	€ 185,-	
		1 Arbeitstag - Express	€ 295,-	
bis 1 Monat	zweimalige Einreise	10 Arbeitstage	€ 170,-	
		6 Arbeitstage	€ 180,-	
		4 Arbeitstage	€ 190,-	
		1 Arbeitstag - Express	€ 300,-	
bis 6 Monate	mehrmalige Einreise	10 Arbeitstage	€ 175,-	
		6 Arbeitstage	€ 185,-	
		4 Arbeitstage	€ 195,-	
		1 Arbeitstag - Express	€ 305,-	
bis 12 Monate	mehrmalige Einreise	10 Arbeitstage	€ 195,-	
		6 Arbeitstage	€ 205,-	
		4 Arbeitstage	€ 215,-	
		1 Arbeitstag - Express	€ 310,-	

Versand

Expressversand mit DHL EXPRESS	€ 14,-	
Einschreiben mit Übergabe	€ 7,-	
Hinterlegung im Flughafen Frankfurt	€ 30,-	
Abholung in unserer Filiale	€ 0,-	

Folgende Unterlagen werden diesem Auftrag beigelegt:

Visumantragsformular:	(1) Online-Antrag:	Anzahl	
	(1) PDF-Antrag:	Anzahl	
Weitere Unterlagen: <input type="checkbox"/> Pass / Pässe <input type="checkbox"/> Foto/s <input type="checkbox"/> Sonstiges			

Wichtiger Hinweis: Vor-Ort-Termin zur Abgabe Ihrer Fingerabdrücke notwendig:

Ab dem 16.12.2019 müssen alle Antragsteller 1x Mal persönlich zur Visastelle nach Frankfurt am Main anreisen, um Ihren Fingerabdruck vor Abreise abzugeben. Nachdem wir Ihren Antrag geprüft haben, wird der Termin von unserer Visumagentur nach Rücksprache mit Ihnen vereinbart.	Ihr Wunschdatum bitte oben eintragen
Bitte beachten Sie: Die Abgabe von Fingerabdrücken ist am Flughafen/Bahnhof nicht möglich.	

Ort, Datum

Unterschrift

中华人民共和国签证申请表

Visa Application Form of the People's Republic of China

照片/Photo

申请人必须如实、完整、清楚地填写本表格。请逐项在空白处用中文或英文大写字母打印填写，或在□内打√。如有关项目不适用，请写“无”。

The applicant should fill in this form truthfully, completely and clearly. Please type the answers in Chinese or English capital letters in the space provided or tick (√) the relevant box to select. If some of the items do not apply, please type N/A or None.

一、个人信息 Personal Information

1.1 姓名/Name	1.1A 姓/ Family name:	1.1B 中间名/ Middle name:	1.1C 名/ Given name:	
	1.1D 别名或曾用名/ Other name(s):		1.1E 本族裔语言姓名/ Name as written in native language:	
1.2 出生日期/ Date of birth (yyyy/mm/dd):		1.3 性别/ Gender: <input type="checkbox"/> 男/ Male <input type="checkbox"/> 女/ Female		
1.4 出生地点/ Place of birth	1.4A 国家或地区/ Country or region:		1.5 婚姻状况/ Marital status:	
	1.4B 省份/ Province/State:		<input type="checkbox"/> 已婚/ Married <input type="checkbox"/> 单身/ Single	
	1.4C 城市/ City:		<input type="checkbox"/> 离异/ Divorced <input type="checkbox"/> 丧偶/ Widowed	
		<input type="checkbox"/> 其他/ Other(Please specify):		
1.6 国籍和永久居留 /Nationality and permanent residence	1.6A 现有国籍/ Nationality:		1.6G 曾有国籍/ Former nationality(ies):	
	1.6B 国籍国身份证件号码/ National ID number:		1.6H 如曾有中国国籍，请提供以下信息/Please provide the following information if you have ever held Chinese nationality:	
	1.6C 其他国籍/ Other nationality(ies):		中文姓名（请用中文填写）/ Chinese name (in Chinese)	
	1.6D 其他国籍身份证件号码/ ID number(s) of other nationality(ies):		曾有中国身份证号码/ Former Chinese ID number:	
	1.6E 其他国籍护照号码/ Passport number(s) of other nationality(ies):		曾持有的最后一本中国护照号码/ Number of your last Chinese passport:	
	1.6F 其他国家（地区）永久居留/Other permanent resident countries or region			
1.7 护照信息/ Passport	1.7A 护照/旅行证件种类/ Type of passport/travel document: <input type="checkbox"/> 外交/ Diplomatic <input type="checkbox"/> 公务/ Service <input type="checkbox"/> 官员/ Official <input type="checkbox"/> 特别/ Special <input type="checkbox"/> 普通/ Ordinary <input type="checkbox"/> 其他证件（请说明）/ Other(Please specify):		1.7C 签发国家或地区/ Issuing country or region:	
			1.7D 签发地点/ Place of issue:	
			1.7E 签发机关/ Issuing authority:	
		1.7B 护照/旅行证件号码/ Passport/travel document number:	1.7F 签发日期/ Issue date:	1.7G 失效日期/ Expiration date:
1.8 曾丢失或被盗 护照或旅行证件/ Lost/stolen passport/travel document	1.8A 护照/旅行证件是否曾丢失或被盗？ / Have you ever lost a passport/travel document or had one stolen? <input type="checkbox"/> 是/Yes <input type="checkbox"/> 否/No			
	1.8B 如是，证件号码是（如有多个，请列出）/ If yes, what was the number of the lost or stolen document? If more than one please list:		1.8C 证件签发国家或地区、机关（如有多个，请列出）/ Issuing country/ region and authority of the lost or stolen document. If more than one please list:	
	1.8D 丢失或被盗地点/Where did you lose or have it stolen:		1.8E 丢失或被盗时间/When did you lose or have it stolen:	

二、申请信息 Type of Visa

2.1 申请签证种类及主要来华事由 / Type of visa and major purpose of your visit to China		
<input type="checkbox"/> (L) 旅游/Tourism	<input type="checkbox"/> A 个人旅游/ Independent tourist <input type="checkbox"/> B 团体旅游/ Group member	如选“B”，请填写/If choose B, please provide the following information: 中国境内旅行社名称/Travel Agency in China: 旅行社业务经营许可证编号/Travel Agency License No.:
<input type="checkbox"/> (M) 商业贸易活动/ Commercial trade activities	<input type="checkbox"/> A 贸易活动/ Trade <input type="checkbox"/> B 参加比赛/ Participation in Competition(s) <input type="checkbox"/> C 其他商业活动/ Other commercial activities	
<input type="checkbox"/> (F) 交流、访问、考察等/ Exchanges, visits, study tours or other relevant activities	<input type="checkbox"/> A 学术交流活动/ Academic exchanges <input type="checkbox"/> B 文化交流活动(如交流性演出) / Cultural exchanges (e.g. a non-profit performance) <input type="checkbox"/> C 宗教交流活动/ Religious exchanges <input type="checkbox"/> D 非政府组织交流活动/ NGO activities <input type="checkbox"/> E 志愿者、义工(不超过90日) / Volunteering (90 days or less) <input type="checkbox"/> F 持《外国专家来华邀请函》的外国专家/ Foreign expert with pre-approved letters of invitation <input type="checkbox"/> G 地理测绘活动/ Geographic surveying and mapping activities	
<input type="checkbox"/> (Q1, Q2) 中国公民或具有中国永久居留资格的外国人的家庭成员或亲属 / Family member or relative of Chinese citizen(s) or foreigner(s) with permanent residence status in China	<input type="checkbox"/> A 因家庭团聚申请入境居留的中国公民的家庭成员/ Family member of Chinese citizen applying for residence in China for family reunion <input type="checkbox"/> B 因家庭团聚申请入境居留的具有中国永久居留资格的外国人的家庭成员 / Family member of foreigner(s) with permanent residence status in China who is applying for residence in China for a family reunion <input type="checkbox"/> C 因寄养等原因申请入境居留的人员/ Residence visa for child to be fostered in China <input type="checkbox"/> D 入境短期探亲(不超过180天)的居住在中国境内的中国公民的亲属 / Relative of Chinese citizen(s) living in China applying for a visa for visit less than 180 days <input type="checkbox"/> E 入境短期探亲(不超过180天)的具有中国永久居留资格的外国人的亲属 / Relative of foreigner(s) with permanent residence status in China applying for a visa for visit less than 180 days	请同时填写如下信息/ Please provide the following information: 中国公民/寄养委托人/具有永久居留资格的外国人姓名/ Name of the Chinese citizen(s)/Guardian(s)/ Foreigner(s) with permanent resident status: 与您的关系/ Relationship(s) to you: 身份证或居留证件号码/ ID or permanent residence permit number(s) :
<input type="checkbox"/> (S1, S2) 中国境内停留居留的外国人的家庭成员或因其他私人事务需要在中国境内停留的人员 / Family member of foreigner(s) staying or residing in China or person who needs to come to China for personal matters	<input type="checkbox"/> A 入境长期探亲(180天以上)的因工作、学习等事由在中国境内居留的外国人的配偶、父母、未满18周岁的子女、配偶的父母/ Spouse, parent, child under the age of 18 or parent-in-law of foreigner(s) residing in China for work, study or other purposes who visit China for 180 days or more <input type="checkbox"/> B 因其他私人事务需要在中国境内居留的人员 / Person who needs to reside in China for other personal matters <input type="checkbox"/> C 入境短期探亲(不超过180天)的因工作、学习等事由在中国境内停留居留的外国人的家庭成员 / Family member of foreigner(s) staying or residing in China for work, study or other purposes who visit China for less than 180 days <input type="checkbox"/> D 因其他私人事务(如处理诉讼、继承、医疗事务、打理在华房产等)需要在中国境内停留的人员 / Applying for a visa to stay in China for other personal matters, such as handling litigation, inheritance, real estate or medical treatment	请同时填写如下信息/ Please provide the following information: 被探望人姓名/ Name of the residing foreigner(s): 与您的关系/ Relationship to you: 居留证件号码/ Residence permit(s) number: 如选B或D项,请说明事由/ If B or D, please specify the matters:
<input type="checkbox"/> (Z) 工作/ Work	<input type="checkbox"/> A 入境工作的外国专家/ Foreign expert working in China <input type="checkbox"/> B 营业性演出/ For commercial performance <input type="checkbox"/> C 外国企业常驻中国代表机构的首席代表、代表/ Chief representative or representative of a foreign company <input type="checkbox"/> D 海上石油作业/ Offshore oil operations <input type="checkbox"/> E 志愿者、义工(超过90日) / Volunteering (more than 90 days) <input type="checkbox"/> F 其他取得中国政府主管部门颁发的工作许可入境工作的人员/ Foreigner working in China with a Work Permit issued by the Chinese government	
<input type="checkbox"/> (X1, X2) 学习/Study	<input type="checkbox"/> A 长期学习(超过180日) / Long term study (more than 180 days) <input type="checkbox"/> B 短期学习(不超过180日) / Short term study (no more than 180 days)	
<input type="checkbox"/> (J1, J2) 记者/Journalist	<input type="checkbox"/> A 入境进行短期采访报道的外国记者/ Foreign journalist visiting China for short-term news coverage <input type="checkbox"/> B 外国常驻中国新闻机构的外国常驻记者/ Resident foreign journalist of permanent office of a foreign news agency in China	

<input type="checkbox"/> (C) 乘务/ Crew member	<input type="checkbox"/> A 国际列车乘务员/ Crew member performing duties on board an international train <input type="checkbox"/> B 国际航空器机组成员/ Crew member performing duties on board an international aircraft <input type="checkbox"/> C 国际航行船舶的船员及船员随行家属/ Crew member performing duties on board an international vessel or accompanying family member <input type="checkbox"/> D 从事国际道路运输的汽车驾驶员/ Vehicle driver engaged in international transportation services	
<input type="checkbox"/> (G) 过境/ Transit	经中国过境/ Transit through China	
<input type="checkbox"/> (D) 永久居留/ Permanent residence	入境永久居留的人员/ Person coming to China to take up permanent residence	
<input type="checkbox"/> (R) 人才/ Foreigner of high talent or specialist	国家需要的外国高层次人才和急需紧缺专门人才/ Foreigner of high talent or specialist needed by the State 人才引进计划名称/ Name of the talent recruitment programme:	
<input type="checkbox"/> 外交签证/ Diplomatic visa	<input type="checkbox"/> A 应邀入境访问的外国国家元首、政府首脑、外交部长以及其他具有同等身份的官员及随行配偶、未成年子女/ Head of state or government, foreign minister or other official with equivalent rank invited for an official visit and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 <input type="checkbox"/> B 持外交护照或相应国际旅行证件因公务事由入境的外国、国际组织官员及其随行配偶、未成年子女/ Government official, official of international organizations holding a diplomatic passport or other corresponding travel document visiting China for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 <input type="checkbox"/> C 外交信使及领事信使/ Diplomatic courier or consular courier <input type="checkbox"/> D 因其他外交事由入境的人员/ Other personnel visiting China for diplomatic purposes	
<input type="checkbox"/> 公务签证/ Official visa	<input type="checkbox"/> A 持公务(官员)护照或相应国际旅行证件因公务事由入境的外国、国际组织官员及随行配偶、未成年子女/ Government official, official of international organizations holding a service/official passport or other corresponding travel document visiting China for official purposes and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 <input type="checkbox"/> B 根据中国政府与外国政府或国际组织签订的协议, 入境执行中外合作交流项目的持外交、公务(官员)护照的外国、国际组织官员及随行配偶、未成年子女/ Holder of a diplomatic, service/official passport visiting China to implement a programme of exchange and cooperation according to relevant agreements between China and other countries or international organizations and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 <input type="checkbox"/> C 应邀入境执行中外军事交流合作项目的人员及随行配偶、未成年子女/ Military personnel invited to implement military programme of exchange and cooperation and accompanying spouse and/or child(ren) under the age of 18 <input type="checkbox"/> D 因其他公务事由入境的人员/ Other personnel visiting China for official purposes	
<input type="checkbox"/> 与驻华使领馆、国际组织驻华机构相关的人员/ Member of diplomatic missions, consular posts and international organizations and their accompanying family members	<input type="checkbox"/> A 外国驻华使领馆常驻外交官、领事官、行政技术人员、国际组织驻华机构常驻人员/ Member of diplomatic missions, consular posts or international organizations in China <input type="checkbox"/> B 常驻人员的随居配偶或未成年子女/ Spouse or dependent child(ren) under the age of 18 accompanying the member <input type="checkbox"/> C 常驻人员的其他随任亲属/ Other accompanying relative of the member <input type="checkbox"/> D 作为配偶、未成年子女及其他亲属短期探望驻华使领馆的常驻人员/ Spouse, child(ren) under the age of 18 or other relative visiting member of diplomatic missions, consular posts or international organizations for a short visit <input type="checkbox"/> E 驻华使领馆、国际组织驻华机构雇佣的雇员或私人雇员/ Employee or private employee in diplomatic missions, consular posts or international organizations <input type="checkbox"/> F 作为实习生在驻华使领馆短期工作/ Working as a short-term intern in diplomatic missions, consular posts or international organizations	<p>请同时填写如下信息/ Please provide the following information:</p> <p>常驻机构名称/ Name of the mission:</p> <p>是否新任(如选“A”请回答)/ Is it a new job position for the above mentioned mission (if choose A)?</p> <input type="checkbox"/> 是/Yes <input type="checkbox"/> 否, 前任者为/No. Name of previous occupant: <p>常驻人姓名(如选“B”、“C”、“D”请回答)/ Name of the member of diplomatic missions, consular posts or international organizations (if choose B, C or D):</p>
<input type="checkbox"/> 其他事由/ Other purposes	(请说明) / (Please specify)	
礼遇签证由签证机关决定, 颁发给需要给予礼遇的人员。/ Courtesy visas are issued at the discretion of the Chinese authorities.		
2.2 服务种类/ Service: <input type="checkbox"/> 正常/ Normal <input type="checkbox"/> 加急/ Express		
2.3 申请签证信息/ Visa details	2.3A 申请签证的有效期/ Validity of visa: _____月/ month(s)	2.3C 次数/ Entries: <input type="checkbox"/> 1次/ Single <input type="checkbox"/> 2次/ Double <input type="checkbox"/> 多次/ Multiple
	2.3B 申请的最长停留期/ Maximum duration of longest stay: _____日/ day(s)	

三、工作情况 Work Information

3.1 当前职业/ Current occupation:	<input type="checkbox"/> 商人/ Businessperson <input type="checkbox"/> 公司职员/ Company employee <input type="checkbox"/> 演艺人员/ Entertainer <input type="checkbox"/> 工人/农民/ Industrial/Agricultural worker <input type="checkbox"/> 学生/Student	<input type="checkbox"/> 议员/ Member of Parliament <input type="checkbox"/> 政府官员/ Government official <input type="checkbox"/> 非政府组织人员/ NGO staff <input type="checkbox"/> 军人/ Military personnel <input type="checkbox"/> 宗教人士/ Religious personnel <input type="checkbox"/> 新闻从业人员/ Media representative	<input type="checkbox"/> 乘务人员/ Crew member <input type="checkbox"/> 自雇/ Self-employed <input type="checkbox"/> 无业/ Unemployed <input type="checkbox"/> 退休/ Retired <input type="checkbox"/> 其他(请说明)/ Other (Please specify):
3.2 年收入/ Annual income:			

3.3 工作经历 (按时间顺序从最近工作开始) / Work experience (list in reverse chronological order)					
3.3A 日期/Date		3.3B 单位/公司的名称、地址、电话/ Name, address and telephone of your current and previous employers	3.3C 主管姓名、电话 /Supervisor's name and telephone	3.3D 职位/ Position	3.3E 职责/ Duty
从/From	到/To				

可另附纸说明/ List on a separate page if there is not enough space

四、教育背景 Education

4.1 会说何种语言/ Language skills (Conversational level or above)		4.2 自高中以来的学习经历 (按时间顺序从最近学习经历开始) / Education since high school (list in reverse chronological order)		
4.2A 日期/Date		4.2B 学校的名称及地址/ Name and address of institution	4.2C 学历/学位/ Diploma/degree	4.2D 专业/ Major
从/From	到/To			

可另附纸说明/ List on a separate page if there is not enough space

五、家庭情况 Family Information

5.1 现家庭住址/ Current residence address	5.1A 国家或地区/ Country or region:		5.1B 省份/ Province/State:	
	5.1C 城市/ City:		5.1D 邮政编码/ Post code:	
	5.1E 街道及门牌号/ No./Street/Avenue:			
5.2 电话号码/ Phone number:			5.3 手机号码/ Mobile phone number:	
5.4 电子邮箱/ E-mail address:				
5.5 家庭成员/ Family member(s)				
5.5A 配偶/ Spouse				
姓名/ Name		国籍/ Nationality		职业/ Occupation
出生日期/ Date of birth		出生国家/ Country of birth		出生城市/ City of birth
地址/ Address				

六、旅行信息 Information About Your Intended Trip

6.1 行程/ Itinerary	6.1A 抵达日期/ Date of arrival:		6.1B 抵达车/船/飞机班次/ Arrival train /ship /flight number:		6.1C 抵达城市/ City of arrival:	
	6.1D 离境日期/ Date of departure:		6.1E 离境车/船/飞机班次/ Departure train /ship /flight number:		6.1F 离境城市/ City of departure:	
	6.1G 停留城市/ City	6.1H 地址/ Address		6.1J 到达日期/ Date of arrival		6.1K 离开日期/ Date of departure
可另附纸说明/ List on a separate page if there is not enough space						
6.2 中国境内邀请方/联系人或组织/酒店或暂住所/ Inviting person or organization / hotel or temporary residence in China	6.2A 姓名或名称/ Name of person or organization:			6.2B (联系人) 与您的关系/ Relationship to you (if invited by an individual):		
	6.2C 电话号码/ Phone number:			6.2D 电子邮箱/ E-mail address:		
	6.2E 地址 (城市、省/自治区、邮政编码) / Address (city, province /state, postal code):					
	6.2F 被授权单位邀请函号码/ Serial number of invitation letter of the authorised organization:					
6.3 紧急联系人/ Emergency contact	6.3A 紧急联系人姓名/ Name of emergency contact:			6.3B 与您的关系/ Relationship to you:		
	6.3C 电话号码/ Phone number:			6.3D 电子邮箱/ E-mail address:		
	6.3E 地址 (城市、省/自治区、国家/地区、邮政编码) / Address (city, province /state, country or region, post code):					
6.4 谁支付本次旅行费用/ Who will pay for this travel	6.4A <input type="checkbox"/> 自己/ Self					
	6.4B <input type="checkbox"/> 他人/ Other					
	姓名/ Name		电话/ Telephone		邮箱/ Email	
	6.4C <input type="checkbox"/> 单位或组织/ Organization					
名称/ Name		关系/ Relationship to you		地址/ Address		国家/ Country
6.5 国内/国外担保人/ Domestic/ foreign sponsor	6.5A 担保人类型/ Type of sponsor: <input type="checkbox"/> 个人/ Individual <input type="checkbox"/> 组织/ Organization			6.5B 姓名或名称/ Name:		
	6.5C (如担保人为个人) 与您的关系/ Relationship to you (if sponsored by an individual):			6.5D 电话号码/ Phone number:		6.5E 电子邮箱/ E-mail address:
	6.5F 地址 (城市、省/自治区、国家/地区、邮政编码) / Address (city, province /state, country or region, post code):					

6.6 同行入/ Travel companion(s) for this visit	6.6A 是否有同行入/ Are you travelling with someone else this time? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No					
	6.6B 同行入姓名/ Name(s) of travelling companion(s)					
	6.6C 性别/ Gender		6.6C 性别/ Gender		6.6C 性别/ Gender	
	<input type="checkbox"/> 男/ Male <input type="checkbox"/> 女/ Female		<input type="checkbox"/> 男/ Male <input type="checkbox"/> 女/ Female		<input type="checkbox"/> 男/ Male <input type="checkbox"/> 女/ Female	
	6.6D 出生日期/ Date of birth					
	6.6E 同行入是否为使用 同本护照的借行人/ Will the person use the same passport? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No					
6.6F 如是, 请将借行人 照片粘贴在此/ If yes, please affix their photo(s)		借行人 1 照片 Photo of person sharing the same passport	借行人 2 照片 Photo of person sharing the same passport	借行人 3 照片 Photo of person sharing the same passport	借行人 4 照片 Photo of person sharing the same passport	

七、以往旅行信息 Past Travel Information

7.1 近三年以来 未年经历/ Previous travel to China in the past 3 years	7.1A 是否来过中国/ Have you been to China in the previous 3 years? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No		
	7.1B 到访城市/ Cities visited	7.1C 抵达日期/ Date of arrival	7.1D 离境日期/ Date of departure
可另附纸说明/ List on a separate page if there is not enough space			
7.2 原签证信息/ Previous Chinese Visa	7.2A 是否曾获得中国签证/ Have you been issued a Chinese visa? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No (如是, 请提供最近一次中国签证的详细信息) / (If yes, please give details of your last Chinese visa)		
	7.2B 签证种类/ Type of Visa:	7.2C 签证号码/ Number of Visa:	
	7.2D 签发地点/ Place of issue:	7.2E 签发日期/ Date of issue:	
	7.2F 申请中国签证时是否曾被采集十指指纹/ Have you ever been fingerprinted when applying for a Chinese visa? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No		
	7.2G 是否曾获得中国居留证件/ Have you ever been issued a Chinese residence permit? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No 如是, 请提供居留证件号码/ If yes, please provide your residence permit number:		
	7.2H 中国签证是否曾丢失或被盗/ Have you ever lost a Chinese visa or had one stolen? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No		
	如是, 请提供如下信息/ If yes, please provide the following information:		
丢失或被盗地点/ Where did you lose or have it stolen?	丢失或被盗时间/ When did you lose or have it stolen?	丢失或被盗签证号码/ What was the number of the lost or stolen visa?	
7.3 有效的其他 国家签证/ Valid visas	是否持有仍在有效期内的其他国家签证/ Do you currently hold any valid visas issued by other countries? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No 如是, 请列举/ If yes, please list below:		
7.4 近五年曾 访问的国家/ Countries visited in the past 5 years	过去 5 年是否到访问过其他国家/ Have you travelled to any other countries in the past 5 years? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No		
	如是, 请列举/ If yes, please list below. 可另附纸说明/ List on a separate page if there is not enough space:		

八、其他事项 Other Information

8.1 是否曾经被拒绝签发中国签证, 或被拒绝进入中国? Have you ever been refused a visa for China, or been refused entry into China? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No (如是, 请详细说明) / (If yes, please specify)
--

8.2 是否曾被注销过中国签证?/Has your Chinese visa ever been cancelled?	<input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No (如是, 请详细说明) / (If yes, please specify)
8.3 是否曾非法入境中国或在华非法滞留、非法就业?/Have you ever entered China illegally, overstayed, or worked illegally?	<input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No (如是, 请详细说明) / (If yes, please specify)
8.4 是否在中国或其他国家有犯罪记录?/Do you have any criminal record in China or any other country?	<input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No (如是, 请详细说明) / (If yes, please specify)
8.5 是否有严重精神障碍或传染性疾病? /Do you have any serious mental disorder or infectious disease?	<input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No (如是, 请详细说明) / (If yes, please specify)
8.6 近 30 日内是否前往过流行性疾病传染的国家或地区? /Have you ever visited countries or territories where there is an epidemic in the last 30 days?	<input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No (如是, 请详细说明) / (If yes, please specify)
8.7 是否具有枪械、炸药、核装置、生物或化学方面的特殊技能或接受过特殊培训? / Have you ever been trained or do you have any special skills in the field of firearms, explosives, nuclear devices, biological or chemical products?	<input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No (如是, 请详细说明) / (If yes, please specify)
8.8 是否(曾)在部队服役? / Are you serving or have you ever served in the military? <input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No (如是, 请提供以下信息) / (If yes, please provide the following information)	
8.8A 服役国家/ Country of service:	8.8B 军种/ Branch of service:
8.8C 军衔/ Rank in military:	8.8D 军事特长/ Military specialty:
8.8E 开始服役时间/ Date of service from(yyyy-mm-dd):	8.8F 结束服役时间/ Date of service to (yyyy-mm-dd):
8.9 是否曾服务于或参加过准军事性组织、民间警戒单位、游击队或叛乱组织, 或曾经是其中成员之一? / Have you served or participated in any paramilitary organization, civil armed units, guerrilla forces or armed organizations, or been its member?	<input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No (如是, 请详细说明) / (If yes, please specify)
8.10 是否属于、捐助过或任职于任何职业机构、社会机构、慈善机构? / Have you belonged to, contributed to, or worked for any professional, social, or charitable organizations?	<input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No (如是, 请详细说明) / (If yes, please specify)
8.11 是否有其他需要声明的事项? / Is there anything else you want to declare?	<input type="checkbox"/> 是/ Yes <input type="checkbox"/> 否/ No (如是, 请详细说明) / (If yes, please specify)
(详细说明) / (Detailed description)	

九、签名及声明 Signature & Declaration

9.1 本人填写/ For Applicant	
9.1A 声明/ Declaration 我声明, 我已阅读并理解此表所有内容要求, 并愿就所填报信息和申请材料的真实性承担一切法律后果。 I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provide. 我理解, 能否获得签证、获得何种签证、入境次数以及有效期、停留期等将由领事官员决定, 任何不实、误导或填写不完整均可能导致签证申请被拒绝或被拒绝进入中国。 I understand that whether to issue a visa, the type of visa, number of entries, validity and duration of each stay will be determined by consular officials, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or denial of entry into China. 我理解, 签证申请加急服务须经领事官员批准, 将加收相应费用。 I understand that express and urgent visa applications need approval of consular officials, and extra fees may apply. 我理解, 根据中国法律, 申请人即使持有中国签证仍有可能被拒绝入境。 I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China even if a visa is granted. 我的签证申请将提交至位于 _____ (城市) 的中国签证机关。 My application will be submitted at _____ (City) to the Chinese visa issuing authority. 申请人签名 _____ 日期 _____ Applicant's signature: _____ Date (yyyy-mm-dd): _____ 注: 未满 18 周岁的未成年人须由父母或监护人代签。 Note: A parent or guardian should sign on behalf of a minor under the age of 18.	
9.2 代填人填写/ For person filling in the application on the applicant's behalf	
9.2A 姓名/ Name:	9.2B 与申请人的关系/ Relationship with the applicant:
9.2C 地址/ Address:	9.2D 电话/ Telephone:
9.2E 声明/ Declaration 我声明本人是根据申请人要求而协助填表, 证明申请人理解并确认表中所填内容准确无误。 I declare that I have assisted in the completion of this form at the request of the applicant and that the applicant understands and agrees that the information provided is true and correct. 代填人签名/ Signature: _____ 日期/ Date(yyyy-mm-dd): _____	

Einwilligung in die Verarbeitung und Übermittlung personenbezogener Daten in ein Drittland

Vor-, Nachname _____

Straße, Hausnr. _____

Postleitzahl, Ort _____

– „Antragsteller/in“ –

gegenüber

China Visa Service Center (Germany) GmbH
Bockenheimer Landstr. 51-53
60325 Frankfurt am Main
E-Mail: frankfurtcenter@visaforchina.org
Fax: +49 (69) 269191350

– „Verantwortlicher“ –

§ 1 Zweck der Datenverarbeitung

Um Ihren Visumantrag für die Volksrepublik China bearbeiten zu können, bedarf es einer Verarbeitung (insbesondere einer Erhebung, Speicherung und Nutzung) Ihrer personenbezogenen Daten. Darüber hinaus erfolgt eine Übermittlung der von Ihnen im Formular „Antrag auf Erteilung eines Visums zur Einreise in die Volksrepublik China“ bereitgestellten Daten durch uns an das Generalkonsulat der Volksrepublik China in Frankfurt am Main, Stresemannallee 19-23, 60596 Frankfurt am Main, welches in den Bearbeitungsprozess eingebunden ist.

Die Daten werden auch im Außenministerium der Volksrepublik China (No. 2, Chaoyangmen Nandajie, Chaoyang District, Beijing, 100701) verarbeitet, unter anderem durch eine Speicherung der Daten auf von dem Außenministerium genutzten Servern in der Volksrepublik China. Die Einbindung der diplomatischen Einrichtungen der Volksrepublik China sowie des Außenministeriums und die damit verbundene Verarbeitung der personenbezogenen Daten in der Volksrepublik China erfolgt, um eine ordnungsgemäße und erfolgreiche Bearbeitung des Visumantrages zu gewährleisten.

§ 2 Besonders schützenswerte Daten

Zur Prüfung des von Ihnen erteilten Visumantrages werden auch besonders schützenswerte personenbezogene Daten, die aus Ihren Angaben im Formular „Antrag auf Erteilung eines Visums zur Einreise in die Volksrepublik China“ mittelbar oder unmittelbar hervorgehen, an das Generalkonsulat und das Außenministerium der Volksrepublik China übermittelt. Dies können zum Zwecke der Visumerteilung personenbezogene Daten sein, aus denen die rassische und ethnische Herkunft, religiöse oder weltanschauliche Überzeugungen, biometrische Daten, Gesundheitsdaten oder Daten zur sexuellen Orientierung sowie Daten über strafrechtliche Verurteilungen und Straftaten hervorgehen.

§ 3 Beschluss über angemessenes Datenschutzniveau

Für die Volksrepublik China besteht aktuell kein Beschluss der EU-Kommission im Sinne des Art. 45 Abs. 3 Datenschutz-Grundverordnung (DS-GVO). Das heißt, dass die EU-Kommission bislang nicht festgestellt hat, dass das Datenschutzniveau der Volksrepublik China den Anforderungen der DS-GVO entspricht.

§ 4 Geeignete Garantien

Die DS-GVO setzt alternativ für eine Datenübermittlung in ein Drittland geeignete Garantien voraus, Art. 46 Abs. 1 DS-GVO, welche bisher nicht bestehen.

§ 5 Mögliche Risiken

Uns ist der Schutz Ihrer personenbezogenen Daten wichtig. Dennoch bestehen mögliche Risiken, die sich trotz der vorhandenen Maßnahmen zum Datenschutz und zur Datensicherheit im Zusammenhang mit den vorgenannten §§ 3, 4 aktuell nicht vollständig ausschließen lassen. Dies sind insbesondere:

- Ihre personenbezogenen Daten könnten möglicherweise über den eigentlichen Zweck der Auftragserfüllung hinaus verarbeitet werden und von Dritten erlangt werden.
- Sie können Ihre Auskunftsrechte gegenüber dem Generalkonsulat und dem Außenministerium der Volksrepublik China möglicherweise nicht nachhaltig durchsetzen.

§ 6 Einwilligung / Widerruf der Einwilligung

Ich bin mit der Übermittlung meiner in § 1 genannten personenbezogenen Daten zur Bearbeitung des von mir eingereichten Visumantrages an das Generalkonsulat und das Außenministerium der Volksrepublik China und die damit verbundene Verarbeitung der personenbezogenen Daten in der Volksrepublik China einverstanden.

Diese Einwilligung kann ich jederzeit gegenüber der China Visa Service Center (Germany) GmbH postalisch, per E-Mail oder Fax an die einleitend genannten Kontaktdaten widerrufen. Durch einen Widerruf wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund einer Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt. Falls Sie Ihre Einwilligung vor dem erfolgreichen Abschluss des Visumantrages widerrufen, können wir Ihren Auftrag zur Visumerteilung nicht weiter bearbeiten.

Frankfurt am Main / Düsseldorf, den

X _____
Unterschrift Antragsteller/in (evtl. gesetzlicher Vormund)

Ich bin mit der Übermittlung meiner in § 2 genannten besonders schützenswerten personenbezogenen Daten i.S.d. Art. 9 Abs. 1 DS-GVO und Art. 10 DS-GVO zur Bearbeitung des von mir eingereichten Visumantrages an das Generalkonsulat und das Außenministerium der Volksrepublik China und die damit verbundene Verarbeitung der personenbezogenen Daten in der Volksrepublik China einverstanden.

Diese Einwilligung kann ich jederzeit gegenüber der China Visa Service Center (Germany) GmbH postalisch, per E-Mail oder Fax an die einleitend genannten Kontaktdaten widerrufen. Durch einen Widerruf wird die Rechtmäßigkeit der aufgrund der Einwilligung bis zum Widerruf erfolgten Verarbeitung nicht berührt. Falls Sie Ihre Einwilligung vor dem erfolgreichen Abschluss des Visumantrages widerrufen, können wir Ihren Auftrag zur Visumerteilung nicht weiter bearbeiten.

Frankfurt am Main / Düsseldorf, den

X _____
Unterschrift Antragsteller/in (evtl. gesetzlicher Vormund)

ACHTUNG: Zwei Unterschriften erforderlich

Application Form China

Visum China Anleitung zum Ausfüllen des Online-Antrags

www.Antrag-China.de

中国签证申请服务中心
Chinese Visa Application Service Center

English Home

Welcome

In order to visit China, you must have a valid **China Visa** - a permit issued by visa authorities of the People's Republic of China in accordance with its laws and regulations for a foreign citizen's entry into, exit from or transit through Chinese territory.

This website helps foreign citizens to prepare visa applications, schedule an appointment at a visa application center close to the applicant and keep track of their application status.

Useful information before proceeding

It is highly recommended to read the Frequently Asked Questions and the Step by Step Guide before proceeding to the online application form.

[Frequently Asked Questions](#) > [Step by Step Guide](#) >

Registration

Registration is **free** and only takes a few minutes to complete. Registration provides access to the following features.

- ✓ Quick access to previously submitted application forms, booked appointments and visa application status enquiries
- ✓ Fill in future application forms easier by using data from previous application submissions
- ✓ Keep full history of your application

[Register for free](#) >

China Visa Applicant

Fill in your application form and print it out in order to submit it at your nearest visa application center. You can also inquire about the application status of the application form.

★ [New Application Form](#) >

[Manage Application](#) >

Appointment

You may make an appointment, submit an application or interview here, and cancel or change the reservation you have made.

[Appointment\(Application\)](#) >

[Appointment\(Interview\)](#) >

[Manage Appointment](#) >

History

You can always check the visa status or know if there are any problems with the application.

[Status](#) >

Hilfestellung:

★ www.Antrag-China.de aufrufen.

Sie werden direkt auf die offizielle Seite des „Chinese Visa Application Service Centers“ weitergeleitet.

★ [New Application Form - auswählen](#)

Application Process
Application Form Introduction
Section 1 - Personal Information
Section 2 - Application Information
Section 3 - Work Information
Section 4 - Education
Section 5 - Family Information
Section 6 - Travel Information
Section 7 - Travel Information in the Past
Section 8 - Other Information
Section 9 - Email Information
Section 10 - Declaration / Review
Print Completed Application Form

Application Form Introduction

This tool helps you fill in and print the application form for a China visa. However it does **NOT** digitally submit the form to the visa application center. The application form has to be filled in, reviewed, printed and signed before submission to the visa application center near your location, along with any necessary documents.

You should fill in this form clearly, completely and honestly. Please answer in Chinese or Capital letters in English in the space provided and select the appropriate option from the selection boxes or check the right option where indicated.

Please note that completion of this online form does not indicate that your visa will be approved or issued by the Chinese Embassy, Consulate-General or other visa issuing authorities.

Before proceeding, you are highly recommended to read the [Frequently Asked Questions \(FAQ\)](#) and the [Step by Step Guide](#).

Please select the location (city) of the Application Center where you will submit your application :

★

Select one of the following options

- ★ Start a new application form
- Continue an uncompleted application form
- Import historical reporting data file
- Start a new form with personal information based on previously completed applications. (Personal information from 1 previously completed form can be used, application form is saved for three month on this website.)

Start a new application form

Please note that completion of this online form does not indicate that your Visa will be approved or issued by the Chinese Embassy or Consulate-General.

★

Hilfestellung:

★ Frankfurt - auswählen

★ Start a new application form - auswählen

★ Start a new application form - auswählen

Application Process	
Application No.: FRA2190504AL9449803	★
Application Form Introduction	
Section 1 - Personal Information	★
Section 2 - Application Information	★
Section 3 - Work Information	★
Section 4 - Education	★
Section 5 - Family Information	★
Section 6 - Travel Information	★
Section 7 - Travel Information in the Past	★
Section 8 - Other Information	★
Section 9 - Email Information	
Section 10 - Declaration / Review	
Print Completed Application Form	

Section 1 - Personal Information

1.1 Name Help ?

1.1A Family name (as shown on your passport or travel document)

NACHNAHME

1.1C Given name(s) (as shown on your passport or travel document) [Not Applicable]

VORNAME

1.1D Other name(s) [Leave empty if not applicable]

Other name(s)


1.1E Full Name in Native Alphabet

Vorname Nachnahme

1.1F Upload your photo

[View photo requirements](#) ✔ Photo qualified

[Upload photo](#)



1.2 Date of birth(yyyy-MM-dd)

1.2A Date of birth(yyyy-MM-dd)

1980 07 23

1.3 Gender

1.3A Gender

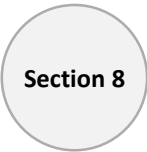
Female Male

Section 1 bis Section 8 vollständig ausfüllen

Hilfestellung:



Application No. auf dem Auftragsformular notieren



Application Process
Application No.: FRA2190504AL9449803
Application Form Introduction
Section 1 - Personal Information
Section 2 - Application Information
Section 3 - Work Information
Section 4 - Education
Section 5 - Family Information
Section 6 - Travel Information
Section 7 - Travel Information in the Past
Section 8 - Other Information
Section 9 - Email Information
Section 10 - Declaration / Review
Print Completed Application Form

Section9 - Mailing information

9.1 Mailing information

* If you choose to mail the passport to the visa center, then there is no need to make an appointment. Please post the application form to the visa office after that.

9.1A Do you choose to send your passport to the Visa Center?

Yes No

9.1B How are you going to collect your passport?

By visiting the Visa Center By post

* The Visa Center provides two-way mail service. If you send your passport by post it must also be returned by post. There will be additional cost when using the two-way mail service.

< Back to Section 8SaveProceed to Section 10 >

Hilfestellung:

★ No - auswählen

★ By visiting the Visa Center - auswählen

★ Proceed to Section 10 - auswählen

Application Process
Application No.: FRA2190504AL9449803
Application Form Introduction
Section 1 - Personal Information
Section 2 - Application Information
Section 3 - Work Information
Section 4 - Education
Section 5 - Family Information
Section 6 - Travel Information
Section 7 - Travel Information in the Past
Section 8 - Other Information
Section 9 - Email Information
Section 10 - Declaration / Review
Print Completed Application Form

Section 10 - Declaration / Review

Please verify that all the information below is correct before finalizing the application form.

10.1A Declaration
Are you applying for this visa for yourself or assisting another applicant?
 Personal application Assisting another applicant

I hereby declare that I have read and understood all the questions in this application and shall bear all the legal consequences for the authenticity of the information and materials I provide.

I understand that whether to issue a visa, the type of visa, number of entries, validity and duration of each stay will be determined by consular officials, and that any false, misleading or incomplete statement may result in the refusal of a visa for or denial of entry into China.

I understand that express and urgent visa applications need approval of consular officials, and extra fees may apply.

I understand that, according to Chinese law, applicant may be refused entry into China even if a visa is granted.

I have read and understood all of the above

Submit the Application Form >

Hilfestellung:



Personal application - auswählen



Submit the Application Form- auswählen